



MESSER
KNIFE
COUTEAU

- DE

AT

CH

MESSER

Kurzanleitung
- FR

BE

COUTEAU

Mode d'emploi rapide
- PL

NÓŽ

Krótka instrukcja
- SK

NÔŽ

Krátky návod
- DK

KNIV

Kort vejledning
- GB

IE

KNIFE

Quick start guide
- NL

BE

MES

Korte handleiding
- CZ

NŮŽ

Krátký návod
- ES

NAVAJA

Guía rápida

Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Gebrauchsanweisung. Bewahren Sie diese zusammen mit der Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Unter folgendem Internetlink können Sie die Gebrauchsanweisung herunterladen: <https://www.lidl-service.com>

Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. Der Artikel ist nicht spülmaschinengeeignet. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Verwendung

Entfernen Sie vor der ersten Verwendung den Spitzenschutz von der Messerklinge.

Lieferumfang

1 x Messer inkl. Schutzhülle
1 x Kurzanleitung

Technische Daten

- Lebensmittel geeignet
- Nicht spülmaschinengeeignet

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
05/2021

**Bestimmungsgemäße
Verwendung**

Der Artikel wurde für den privaten Gebrauch im Innen- und Außenbereich entwickelt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

Verletzungsgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Artikel. Von Kindern fernhalten. Der Artikel ist kein Spielzeug.
- Der Artikel enthält scharfe Komponenten. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

This quick reference guide is a fixed part of the instructions for use. Keep both this and the instructions for use in a safe place. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation. Read the instructions for use before use, and pay particular attention to the safety instructions included in the operating instructions.

You can download the instructions for use at the following internet link: <https://www.lidl-service.com>

Package contents

1 x knife incl. protective sleeve
1 x quick start guide

Technical data

- Suitable for use with food
- Not dishwasher safe

Date of manufacture (month/year):
05/2021

Intended use

The product is intended for private indoor and outdoor use.

Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!

Risk of injury!

- Never leave children unattended with the product. Keep away from children. The product is not a toy.
- The product contains sharp components. Be careful not to injure yourself.
- Check the product for damage or wear before each use. The product must only be used if it is in perfect condition!
- The manufacturer accepts no liability for accidents which occur as a result of disregard for the safety information above or inappropriate handling.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and a mild detergent, and wipe dry afterwards with a cloth. The product is not dishwasher safe. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Use

Remove the point protector from the knife blade before using the product for the first time.

Ce guide rapide fait partie intégrante du notice d'utilisation. Conservez-le soigneusement avec le notice d'utilisation. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Lisez avant l'utilisation le notice d'utilisation et respectez tout particulièrement les consignes de sécurité qui y figurent.

En cliquant sur le lien suivant, vous pouvez télécharger la notice d'utilisation : <https://www.lidl-service.com>

Étendue de la livraison

1 couteau avec housse de protection
1 mode d'emploi rapide

Caractéristiques techniques

- Convient aux denrées alimentaires
- Non lavable au lave-vaisselle

Date de fabrication (mois/année) :
05/2021

Utilisation conforme à sa destination

L'article a été conçu pour un usage privé en intérieur et en extérieur.

Consignes de sécurité

Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !

Risque de blessure !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec l'article. Tenir hors de portée des enfants. L'article n'est pas un jouet.
- L'article comporte des éléments coupants. Faites attention à ne pas vous blesser.
- Vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé avant chaque utilisation. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Aucune responsabilité n'est engagée pour les accidents résultant du non-respect des consignes de sécurité susmentionnées ou d'une manipulation non conforme.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau et un détergent doux et essuyez ensuite avec un chiffon de nettoyage. L'article ne doit pas être lavé au lave-vaisselle. IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Utilisation

Retirez la protection de la lame du couteau avant la première utilisation.

Deze beknopte handleiding is vast bestanddeel van de gebruiksaanwijzing. Bewaar hem samen met de gebruiksaanwijzing goed. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing en neem in het bijzonder de hierin vermelde veiligheidsvoorschriften in acht. Via volgende internetlink kunt u de gebruiksaanwijzing downloaden: <https://www.lidl-service.com>

Leveringsomvang

1 x mes incl. beschermhoes
1 x korte handleiding

Technische gegevens

- Geschikt voor levensmiddelen
- Niet vaatwasserbestendig

Productiedatum (maand/jaar):
05/2021

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen voor particulier gebruik binnen- en buitenshuis.

Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem!

Kans op lichamelijk letsel!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het artikel. Houd het artikel uit de buurt van kinderen. Dit artikel is geen speelgoed.
- Het artikel bevat scherpe onderdelen. Pas op dat u zich niet verwondt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Voor ongelukken die worden veroorzaakt door het negeren van de bovenstaande veiligheidstips of ondeskundig gebruik kan geen aansprakelijkheid worden genomen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig het artikel alleen met water en een mild reinigingsmiddel en veeg het vervolgens droog met een schoonmaakdoek. Het artikel is niet vaatwasserbestendig. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Gebruik

Verwijder voor het eerste gebruik de puntbeschermers van het mesletmet.



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

05/2021
Delta-Sport-Nr.: MS-8909

Ta krótká instrukcja obsługi jest stałą częścią składową instrukcję użytkowania. Należy ją zachować wraz z instrukcją użytkowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję użytkowania i szczególnie przestrzegać zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Pod następującym linkiem można pobrać instrukcję użytkowania: <https://www.lidl-service.com>

Zakres dostawy

- 1 x nóż wraz z pokrowcem ochronnym
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne

-  Nadaje się do kontaktu z produktami żywnościowymi
-  Nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń

 Data produkcji (miesiąc/rok): 05/2021

Użytkowanie zgodne

z przeznaczeniem

Produkt został zaprojektowany do użytku prywatnego w pomieszczeniach oraz na zewnątrz.

Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i zachować ją do późniejszego wglądu!

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z produktem. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest zabawką.
- Produkt zawiera ostre elementy. Należy uważać, aby się nie zranić.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za wypadki powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa bądź użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą i łagodnym detergentem, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. Produkt nie nadaje się do zmywarki. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Użytkowanie

Przed pierwszym użyciem usunąć zabezpieczenie końcówki noża z ostrza noża.

Tento stručný návod je nedílnou součástí návodu k použití. Uložte jej společně s návodem k použití. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před použitím si přečtěte návod k použití a dodržujte především bezpečnostní předpisy, které jsou v něm obsaženy. Pod následujícím internetovým linkem si můžete stáhnout návod k použití: <https://www.lidl-service.com>

Obsah balení

- 1 x nůž, vč. ochranného pouzdra
- 1 x krátký návod

Technické údaje

-  Vhodný pro potraviny
-  Výrobek není vhodný do myčky na nádobí

 Datum výroby (měsíc/rok): 05/2021

Použití dle určení

Výrobek je určen pro soukromé účely a je koncipován pro vnitřní a venkovní použití.

Bezpečnostní pokyny Důležité: Přečtěte si pozorně návod k použití a uschovejte si jej!

Nebezpečí poranění!

- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s tímto výrobkem. Udržujte mimo dosah dětí. Tento výrobek není hračka.
- Výrobek obsahuje ostré součásti. Dávejte pozor, aby nedošlo ke zranění.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Výrobek smí být používán pouze v bezchybném stavu!
- Neneseme odpovědnost za úrazy způsobené nedodržením výše uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistíte pouze vodou a jemným čistícím prostředkem a následně otřete do sucha hadříkem. Výrobek není vhodný do myčky na nádobí. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čistící prostředky.

Použití

Před prvním použitím odstraňte z hrotu nože ochranu špičky.

Tento krátky návod je pevnou súčasťou návodu na používanie. Dobré ho uschovajte spolu s návodom na používanie. Ak odozdvádate výrobok ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady. Pred používaním si pozorne prečítajte návod na používanie a dodržiavajte najmä v ňom uvedené bezpečnostné pokyny. Na nasledovnej webovej stránke si môžete stiahnuť návod na používanie: <https://www.lidl-service.com>

Rozsah dodávky

- 1 x nôž vrát. ochranného obalu
- 1 x krátky návod

Technické údaje

-  Vhodné na potraviny
-  Nevhodné do umývačky riadu

 Dátum výroby (mesiac/rok): 05/2021

Určené použitie

Výrobok bol vyvinutý na súkromné použitie v interiéri aj exteriéri.

Bezpečnostné pokyny Dôležité: Tento návod na používanie si starostlivo prečítajte a bezpodmienečne si ho odložte!

Nebezpečenstvo poranenia!

- Nikdy nenechajte deti s výrobkom bez dozoru. Udržujte mimo dosahu detí. Výrobok nie je hračka.
- Výrobok obsahuje ostré diely. Dávajte pozor na to, aby ste sa nezranili.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Nepreberáme zodpovednosť za nehody, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov uvedených vyššie alebo neodbornou manipuláciou.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistíte iba vodou a jemným čistiacim prostriedkom a potom utrite dosucha čistiacou handričkou. Výrobok nie je vhodný do umývačky riadu. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Použitie

Pred prvým použitím odstráňte z čepele chránič hrotu noža.

Esta guía rápida forma parte de las instrucciones de uso. Guárdela bien junto con las instrucciones de uso. Facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros. Lea las instrucciones de uso antes del uso y tenga en cuenta especialmente las instrucciones de seguridad incluidas en las mismas. Puede descargar las instrucciones de uso en el siguiente enlace de internet: <https://www.lidl-service.com>

Alcance de suministro

- 1 navaja con funda protectora
- 1 guía rápida

Datos técnicos

-  Apto para alimentos
-  No apto para lavavajillas

 Fecha de fabricación (mes/año): 05/2021

Uso previsto

El artículo se ha diseñado para uso privado en interiores y exteriores.

Indicaciones de seguridad

Importante: lea detenidamente estas instrucciones de uso. ¡Es imprescindible conservarlas!

¡Peligro de lesiones!

- Nunca deje a menores sin supervisión con el artículo. Mantener fuera del alcance de los niños. El artículo no es un juguete.
- El artículo contiene componentes afilados. Tenga cuidado de no hacerse daño.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. ¡Solo se permite usar el artículo si está en un estado óptimo!
- No se asume ninguna responsabilidad en caso de accidentes causados por el incumplimiento de las indicaciones de seguridad mencionadas anteriormente o por un manejo indebido.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con agua y un producto de limpieza suave y después seque con un paño de limpieza. El artículo no se puede lavar en el lavavajillas. **¡IMPORTANTE!** No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Utilización

Antes del primer uso, retire el protector de punta de la hoja del cuchillo.

Denne korte vejledning er en integreret del af brugervejledningen. Opbevar denne godt sammen med brugervejledningen. Udlever alle dokumenter, når artiklen videriges til tredje part. Læs brugervejledningen før brugen og vær særlig opmærksom på sikkerhedsoplysningerne deri. Brugervejledningen kan downloades under følgende internetlink: <https://www.lidl-service.com>

Leveringsomfang

- 1 x kniv inkl. beskyttelse
- 1 x kort vejledning

Tekniske data

-  Egnet til levnedsmidler

-  Tåler ikke opvaskemaskine

 Fremstillingsdato (måned/år): 05/2021

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er udviklet til privat brug inden- og udendørs.

Sikkerhedsanvisninger Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!

Fare for kvæstelser!

- Lad aldrig børn være alene med artiklen. Opbevares utilgængeligt for børn. Artiklen er ikke legetøj.
- Artiklen indeholder skarpe komponenter. Pas på ikke at skade dig selv.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Producenten hæfter ikke for ulykker, der opstår på grund af tilsidesættelse af ovenstående sikkerhedsanvisninger eller på grund af forkert håndtering.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand og et mildt rengøringsmiddel, og tør efter med et viskestykke. Artiklen tåler ikke opvaskemaskine. **VIGTIGT!** Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Brug

Inden første brug skal du fjerne beskyttelsen fra spidsen af knivbladet.